**PodSnatcher: Localization**

**Country Languages Needed:**  
#CANADA: English (en\_ca), French (fr\_ca)  
#FRANCE: English (en\_fr), French (fr\_fr)  
#GERMANY: German (de\_de), English (en\_de)  
#IRELAND: English (en\_ie)  
#MEXICO: Spanish (es\_mx), English (en\_mx)  
#SPAIN: Spanish (es\_es), English (es\_en)  
#UNITED KINGDOM: English (en\_gb)  
#UNITED STATES: English (en\_us), Spanish (es\_us)  
#OTHER: English

**Strings to Translate:**  
Add New Podcast - Neues Podcast  
RSS or ATOM feed - RSS-oder ATOM-Feeds  
Add Feed - Add Feed  
Podcast already in database - Podcast bereits in der Datenbank  
Invalid URL - Ungültige URL  
Generic error - Allgemeiner Fehler  
URL did not contain a feed - URL enthielt keine Futtermittel  
Add New Podcast - Neues Podcast  
Podcast Actions - Podcast Aktionen  
Add/Remove Podcasts ... - Hinzüfugen / Entfernen Podcasts ...  
Manage Podcasts - Verwalten von Podcasts ...  
Update All Podcasts - Update Alle Podcasts  
Filter List - Filter List  
Unheard - Ungehört  
Listened - Gehört  
Downloaded - Heruntergeladen  
Quick Guide - Quick Guide  
No Podcasts In Database - Nr. Podcasts In Database  
Updating Podcast ... - Aktualisierung Podcast ...  
Updating \_\_\_ - Aktualisierung \_\_\_  
Update of \_\_\_ failed. - Update von \_\_\_ fehlgeschlagen.  
[Code \_\_\_] Cache of \_\_\_ failed. - [Code \_\_\_] Cache von \_\_\_ gescheitert.  
The media was aborted. - Die Medien wurde abgebrochen.  
There was an error decoding the file. - Es gab einen Fehler Entschlüsselung der Datei.  
There was an error with the network. - Es gab einen Fehler mit dem Netzwerk.  
The source file is not supported: - Die Quelldatei wird nicht unterstützt:  
Unknown error. - Unbekannter Fehler.  
Connecting to Database - Zur Datenbank verbinden  
Loading the Database - Laden der Datenbank  
Connection to the database failed. - Verbindung zur Datenbank fehlgeschlagen.  
Database was successfully loaded. - Datenbank wurde erfolgreich geladen.  
There was a problem loading information from the database. - Es gab ein Problem beim Laden Informationen aus der Datenbank.  
XML was empty! - XML war leer!  
Invalid database version - Ungültige Datenbank-Version  
There are no podcasts in the database. - Es gibt keine Podcasts in der Datenbank  
Quick Guide - Quick Guide  
Learn how to navigate through your podcast collection with this handy quick guide: - Erfahren Sie, wie Sie navigieren durch Ihre Podcast-Sammlung mit diesem handlichen Kurzanleitung:  
Browsing your collection - Durchsuchen Ihrer Sammlung  
Flick the album artwork right or left to view another podcast - Flick das Album Artwork rechts oder links, um eine andere Podcast  
Tap the right or left arrows to view another podcast - Tippen Sie auf die Pfeile rechts oder links zu einer anderen Ansicht Podcast  
Tap the album artwork to view information about the podcast - Tippen Sie auf das Album-Artwork zum Podcast finden Sie Informationen über die  
Listening to episodes - Hören Episoden  
Tap an episode to play - Tippen Sie auf eine Episode zu spielen  
Play/Pause/Fast-forward from controller tab - Play / Pause / Schneller Vorlauf vom Controller Registerkarte  
Tap controller tab to show/hide episode progress - TAP-Controller Registerkarte zum Anzeigen / Verbergen Episode Fortschritte  
Use slider to navigate through an episode - Verwenden Sie Schieberegler, um durch eine Episode zu navigieren  
Downloading episodes - Downloading Episoden  
Tap the down-arrow button to start a download - Tippen Sie auf den Pfeil nach unten-Taste, um einen Download starten  
Tap the cancel button to stop a download - Tippen Sie auf die Schaltfläche "Abbrechen" zum Download Beenden eines  
PodSnatcher will queue episodes to download in the order you click them - Warteschlange wird PodSnatcher Episoden zu bestellen Download in der Sie auf diese  
The down-arrow button will not be shown if you have already downloaded an episode - Der Pfeil nach unten wird nicht angezeigt, wenn Episode heruntergeladen haben Sie eine bereits  
Episode color code - Episode FarbcodeNeue Episoden sind fett, blauer Text, mit den Download-Button angezeigt  
New episodes have bold, blue text, with the download button shown - Neue Episoden sind fett, blauer Text, mit den Download-Button angezeigt  
New episodes that are downloaded have bold, blue text, without the download button shown - Neue Episoden, die heruntergeladen werden müssen fett, blauen Text, ohne den Download-Button angezeigt  
Currently listening to or paused episodes have bold, italicized, white text, with the downloaded button shown - Derzeit hören oder pausiert Episoden fett, kursiv, weiße Schrift, mit der heruntergeladenen Schaltfläche angezeigt.  
Currently listening to or paused episodes that are downloaded have bold, italicized, white text, without the downloaded button shown - Derzeit hören oder pausiert Episoden, die heruntergeladen werden müssen fett, kursiv, weiße Schrift, ohne die heruntergeladene Schaltfläche angezeigt.  
Listened episodes have white text with the download button shown. - Episoden gehört haben weiße Text mit den Download-Button angezeigt.  
Listened episodes that are downloaded have white text without the download button shown. - Episoden, die gehört werden heruntergeladen haben weiße Text ohne den Download-Button angezeigt.  
Adding and removing podcasts - Hinzufügen und Entfernen von Podcasts  
Tap the application menu and choose: Podcast Actions > Add/Remove Podcasts - Tippen Sie auf das Menü und wählen Sie: Podcast Aktionen> Add / Remove Podcasts  
Add podcasts by entering an RSS or ATOM feed - Podcasts hinzufügen, indem Sie einen RSS-oder ATOM-Feeds  
Remove a podcast by swiping to delete - Entfernen Sie einen Podcast von swiping zu löschen  
Updating podcasts - Aktualisierung Podcasts  
Tap the application menu and choose: Podcast Actions > Update All Podcasts - Tippen Sie auf das Menü und wählen Sie: Podcast Aktionen> Update Alle Podcasts   
Tap and hold the album artwork of the podcast you want to update - Tippen und halten Sie die CD-Cover der Podcast, den Sie aktualisieren möchten  
Tap the application menu and choose: Podcast Actions > Refresh Album Art - Tippen Sie auf das Menü und wählen Sie: Podcast Aktionen> Aktualisieren Album Art   
Filter your podcasts - Verfeinern Sie Ihre Podcasts  
Tap the application menu and choose: Filter List - Tippen Sie auf das Menü und wählen Sie: Filter List  
Filter all unheard podcasts - Filter alle unerhört Podcasts  
Filter all listened to podcasts - Filter alle hörten Podcasts  
Filter all downloaded podcasts - Filter alle heruntergeladenen Podcasts